

加布里埃尔与普京在莫斯科进行会面

德国经济部长加布里埃尔（Sigmar Gabriel）率领经济代表团到访莫斯科，并于 9 月 22 日与俄罗斯总统普京（Wladimir Putin）进行会面。双方谈及叙利亚难民问题，并强调加强合作。

加布里埃尔与普京进行了长达一小时的私下会面，谈到叙利亚人道救援。普京认为，俄罗斯已经做好人道救援的准备，但美国也同样应当对叙利亚实施救援，但美国至今仍未付诸行动。19 日，叙利亚人道主义救援队遭空袭，约 20 人死亡，18 辆救援车损毁。美国将该责任推给俄罗斯空军。加布里埃尔称，普京对此表示否认，并希望平息战火，而非恶化局势。

尽管两国已经达成停火协议，但至今仍未有救援供给抵达停战地区阿勒颇，这是让人不可思议的。加布里埃尔称，“我说过，在叙利亚所发生的一切，不仅是极端恐怖的，也是决不能接受的。”星期六，美国及其盟友的空军在停战的情况下发起了袭击，几十名叙利亚士兵遇害。美国将此次袭击解释为一次疏忽。

加布里埃尔率领的经济代表团在莫斯科进行了为期两天的会谈。由于受西方制裁，俄罗斯的经济衰退正在恶化。

普京说：“德国是俄罗斯一个重要的贸易合作伙伴。我们在德国有很多朋友，尽管在政治层面存在分歧，但朋友依旧是朋友。我们应该寻找这些问题的解决方案。”

而加布里埃尔也在临别时说：“孤立和对峙是毫无意义的。我们应寻求东欧、叙利亚、近东的政治和经济层面的稳定发展。”

（本文译自德国每日新闻 2016 年 9 月 22 日网络新闻）

通信地址：四川外国语大学德国研究中心，重庆市沙坪坝区烈士墓，邮编 400031

电话/传真：+86 23 6538 5696

电子邮件：dgyjzx@sisu.edu.cn

网址：dgyj.sisu.edu.cn